

# Codeurs à lecture électromagnétique

Modèles TBX 36 □ MONOTOUR

09 / 2014

**TBX** 11713 DF

- Exécution compacte pour équipements d'automatismes, plus particulièrement pour environnements difficiles, utilisation dans milieux humides ou immergés, ainsi que dans l'alimentaire
- Interfaces digitales et analogiques
- Très grande tenue aux vibrations et aux chocs grâce à la conception mécanique robuste et la possibilité de noyer l'électronique dans la résine
- Boîtier: aluminium ou inox
- Montage mécanique séparant le rotor de l'électronique
- Résolution jusqu'à 4096 pas / 360° 12 Bit (option 13 Bit)
- Indice de protection: IP66 ou IP 69K (option)
- Température de fonctionnement 40 °C à + 85 °C



## **Descriptif**

Boîtier robuste (épaisseur de paroi 5 mm) en aluminium résistant à l'eau de mer ou inox - Axe et roulement en acier inoxydable - Roulement avec joint à lèvres - Rotor avec axe et aimant permanent monté sur roulement dans la chambre primaire - Electronique composée d'un ASIC avec capteurs effet HALL et interface de transmission intégrés - Electronique montée dans chambre principale - La chambre principale peut être noyée dans la résine pour un degré de protection IP 69K du boîtier - Raccordement électrique sur câble).

#### Interfaces électriques

Modèle TBE 36 liaison série SSI (page 2)
 Modèle TBI 36 incrémental (page 3)
 Modèle TBN 36 CANopen (page 4)
 Modèle TBA 36 analogique (page 5)

# Caractéristiques mécaniques communes aux différents modèles

■ Vitesse de rotation 1.000 min<sup>-1</sup> max.

(option jusqu'à 10.000 min<sup>-1</sup>)

■ Accélération 10⁵ rad/s² max.

■ Moment d'inertie du rotor 20 gcm²

■ Couple de frottement ≤ 8 Ncm (pour 500 min -1)

Couple de démarrage
 Charges admissibles sur l'axe
 Durée de vie des
 ≤ 4 Ncm
 100 N axiale
 100 N radiale
 ≥ 10° tours

roulements

■ Poids env. 0,150 kg

Dimensions, matériaux et accessoires: page 6

# Caractéristiques électriques communes aux différents modèles

■ Système de lecture ASIC avec effets Hall

■ Limite d'erreur ± 0,5 LSB

■ Normes CEM EN 50081-2, EN 50082-2

## **Environnement**

■ Température de travail
 - 40 °C à + 85 °C
 ■ Température de stockage
 - 20 °C à + 60 °C

(limitée par l'emballage)

Tenue mécanique

□ aux chocs 500 m/s²; 11 ms DIN EN 60068-2-27

□ aux vibrations 10 Hz ... 2000 Hz; 500 m/s² DIN EN 60068-2-6

■ Degrés de protection

(DIN EN 60529) IP 66

IP 69K pour le boîtier (option)

Les plans de raccordement sont livrés avec les appareils.



# ModèleTBE 36: interface série synchrone -12 Bit / 360°



## **Descriptif**

Les bits de données de position du codeur sont transmis sériellement à l'électronique de traitement de façon synchrone grâce à un signal d'horloge.

Avantages : un nombre limité de fils et une haute immunité aux bruits (voir descriptif SSI 10630).

#### Vitesse de transmission maximale

- La vitesse de transmission des données est limitée par : ☐ Fréquence horloge : max. 1 MHz (jusqu'à env. 40 m)
  - □ Délai de réponse de l'électronique (entre env. 40 m et 150 m)

$$t_{GV} = t_{C} + 2t_{K} + t_{E}$$

 $t_{GV}$ : temps de réponse global

- t<sub>c</sub>: temps de réponse de l'électronique du codeur (pour ce modèle ≤ 300 ns)
- t<sub>v</sub>: délai lié au câble (en fonction de la longueur et du type de câble par exemple : 6,5 ns/m)
- t<sub>=</sub>: délai de l'électronique de réception (par exemple 150 ns)

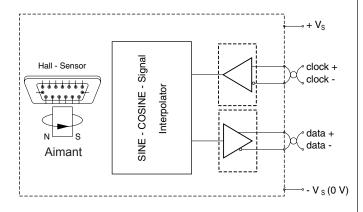
Avec un écart de sécurité de 50 ns entre le temps du cycle  $t_{T}$  et le temps de réponse global  $t_{GV}$ , il en résulte:

$$t_{T} = 500 \text{ ns} + 2t_{L}$$

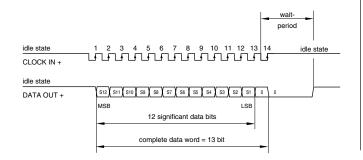
☐ Selon les spécifications RS 422 (à partir de 150 m)

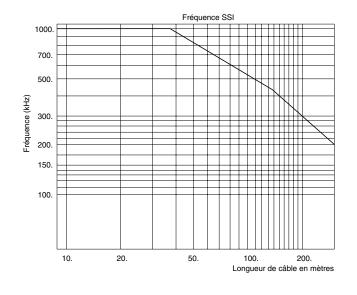
Les valeurs mentionnées permettent de déterminer la courbe ci-après.

### Schéma de principe



#### Profil interface SSI - 13 Bit / Binaire





## Caractéristiques électriques

Tension d'alimentation + 11 VDC à + 26 VDC Consommation 50 mA typ. / 80 mA max. Résolution (standard) 4096 pas / 360°≵

(option 13 Bit)

(RS 422)

Code de transmission

binaire Evolution du code CW (option: CCW)

Sortie série SSI

Entrée horloge SSI

via optocoupleur (RS 422) 16 ±10 µs (standard)

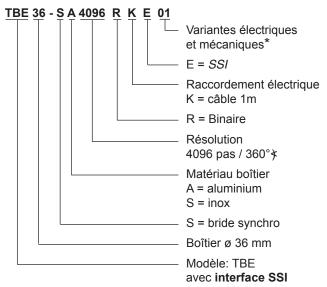
entrée des données différenti-

transmission différentielle

Temps monoflop

Vitesse de transmission max. 1 MHz

#### Numéro d'article



Les exécutions de base, selon notre fiche technique, ont la référence 01. Les autres variantes ont des références et documentations spécifiques.



# Modèle TBI 36: signal incrémental

## Caractéristiques électriques

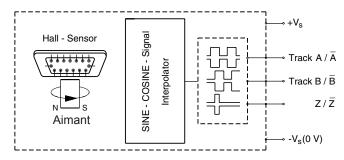
Résolution (standard) 1024 impulsions / tour Sorties voies A, B et Référence avec compléments

Forme des signaux

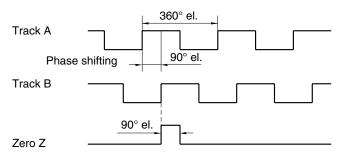
Autres résolutions disponibles

1	10	32	80	200	500
2	16	40	100	250	512
4	20	50	125	256	1024
8	25	64	128	400	2048

## Schéma de principe

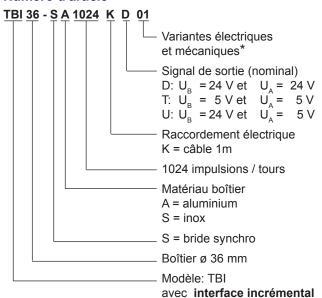


# Signal de sortie pour sens CW (vue sur l'axe)





## Numéro d'article



Les exécutions de base, selon notre fiche technique, ont la référence 01. Les autres variantes ont des références et documentations spécifiques.

## Définition des signaux

Type de signal	D	T*	U			
Tension d'alimentation U <sub>B</sub>	11 à 26 VDC	5 VDC ± 5%	11 à 26 VDC			
Consommation signal I <sub>A</sub>	20 mA	20 mA	5 mA			
Signal: niveau haut	U <sub>B</sub> - 3 VDC	> 2,8 VDC	> 2,8 VDC			
Signal: niveau bas	< 5 VDC	< 0,5 VDC				
Fréquence max.	max. 250 kHz					
Rapport de lecture	1:1 ± 30%					
Déphasage	90° ±30%					
Longueur impulsion référence	90° (autre sur demande)					
Sens	CW (standard)					
* compatible RS 422						



# Modèle TBN 36: interface CANopen - 12 Bit / 360°



#### Caractéristiques électriques

Selon CANopen Application Layer and Communication Profile, CiA Draft Standard 301, Version 4.1 et "Device Profile for Encoders CiA Draft Standard Proposal 406 Version 3.0" et CANopen Layer setting Services and Protocol (LSS), CiA DSP 305.

■ Tension d'alimentation
 ■ Consommation
 ■ Résolution
 + 11 VCD à + 26 VCD
 50 mA typ. / 80 mA max.
 4096 pas / 360° ★
 (option 13 Bit)

Code de transmission binaireEvolution du code CW / CCW

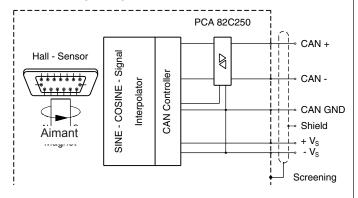
Valeur de référence
 Interface CAN
 Adressage
 Résistances de
 0 - (résolution totale-1)
 selon ISO/DIS 11898
 via SDO / LSS
 à réaliser séparément

terminaison

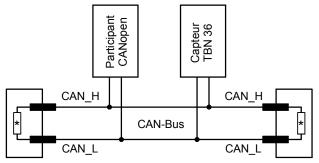
Longueur de transmisssion max. 200 m\*

\* Pas de séparation galvanique entre l'alimentation et le bus de terrain (voir également CiA DS301).

# Schéma de principe



#### Raccordement au bus selon ISO / DIS 11898



\*120  $\Omega$  Résistance de terminaison du bus

### Format des données CANopen

## PDO 1

Data Byte 0						Data Byte 1							1		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
												0	0	0	0
LSB MSB															
12 significant data bits															

## Caractéristiques CANopen

NMT Master: no
NMT-Slave: yes
Maximum Boot up: no
Minimum Boot up: yes

■ COB ID Distribution: Default, SDO

■ Node ID Distribution: via Index 2000 ou LSS

■ No of PDOs: 2 Tx

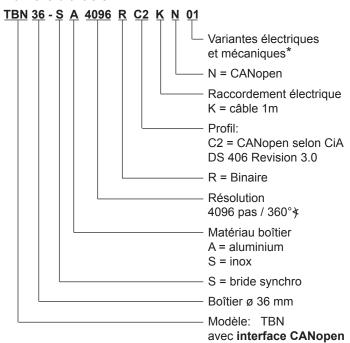
■ PDO-Modes: sync, async, cyclic, acyclic

Variables PDO-Mapping: no
 Emergency Message: yes
 Heartbeat: yes
 No. of SDOs: 1 Rx / 1 Tx

■ Device Profile: CiA DSP 406 Version 3.0

Ce référer au manuel d'utilisation TBN 11551 pour un descriptif détaillé du profil

#### Numéro d'article



Les exécutions de base, selon notre fiche technique, ont la référence 01. Les autres variantes ont des références et documentations spécifiques.

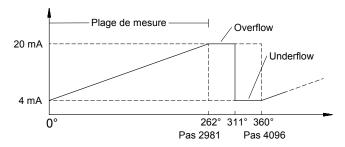


# Modèle TBA 36: signaux analogiques 0(4)...20 mA, 0...10 VDC ou ±10 VDC

Afin de permettre la mesure analogique de grandeurs physiques comme des angles, des déplacements angulaires et des positions, le codeur électromagnétique est pourvu d'un convertisseur D/A 12-Bit (pour une plage de mesure de 360°) pour la transmission de signaux de sortie allant 0(4)...20 mA, 0...10 Volt ou ± 10 VDC. La plage de mesure est calibrée en standard pour un angle de 360°. Elle peut également être calibrée en usine pour toute autre plage de mesure souhaitée. Pour les plages de mesure autre que 360°, le codeur délivre symétriquement une valeur overflow / underflow (voir exemple ci-dessous).



Exemple: plage de mesure 262°



## Caractéristiques électriques

Résolution pour 360°
 12 Bit

autres sur demande)

Signal de sortie A: 0...20 mA

B: 4...20 mA C: 0...10 VDC D: ± 10 VDC

■ Evolution du signal CW (option: CCW)

Entrée preset option

■ Tension d'alimentation 20 à 28 VDC (signaux A,B et C)

± 13 à ± 16 VDC (signal D) 50 mA typ. / 60 mA max.

Consommation 50 mA t
 Linéarité ≤ 0,5 %
 Répétabilité ≤ 0,2 %

■ Dérice en température < 0,01 % / ° K / typ.

#### Signal de sortie courant

■ Précision

Valeur min. 0 mA  $\phantom{0}$  0 mA  $\phantom{0}$  50  $\mu$ A  $\phantom{0}$  4 mA  $\phantom{0}$  4 mA  $\phantom{0}$  4 mA  $\phantom{0}$  50  $\mu$ A Valeur max. 20 mA  $\phantom{0}$  20 mA  $\phantom{0}$  50  $\mu$ A

■ Résistance de charge  $0 \dots 500 \Omega (U_B = 20 \dots 28 \text{ VDC})$ 

## Signal de sortie tension

Précision

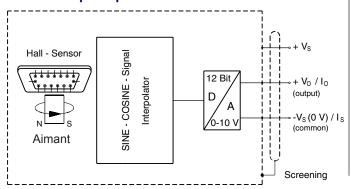
Valeur min. 0 V 0 V + 0,1 V pour signal 0 - 10 V 0 V ± 25 mV pour signal ± 10 V

Valeur max. 10 V 10 V  $\pm$  25 mV  $\pm$  10 V  $\pm$  50 mV

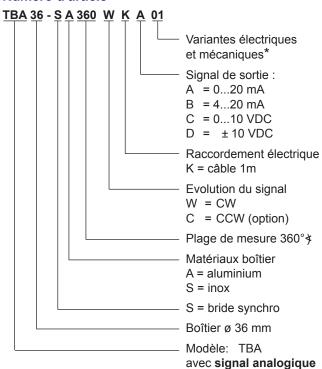
■ Courant de sortie max. 5 mA (protégée contre

les courts-circuits) pour charge > 2 kΩ

### Schéma de principe



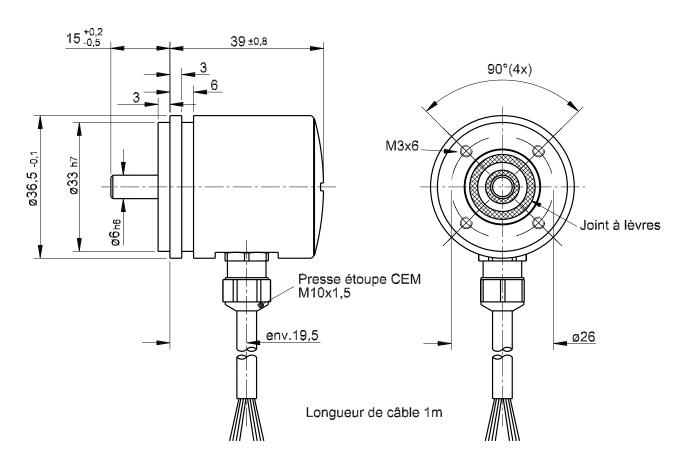
# Numéro d'article



Les exécutions de base, selon notre fiche technique, ont la référence 01. Les autres variantes ont des références et documentations spécifiques.



## Dimensions en mm



## **Matériaux**

Boîtier en aluminium	AlMgSi1
Boîtier en inox	1.4305
Axe inox	1.4305
Couvercle boîtier	PA/Ms nickelé
Presse étoupe	PA/Ms nickelé
Joint torrique	NBR
Joint à lèvres	NBR

# Griffes de serrage KL 66-2

